

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 60 (1950-1951)  
**Heft:** 10

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 10 60. Jahrgang

Bern, 15. November 1951





**Henke**

*Rapid 80*

Ein Produkt der Spezialfabrik für Sportschuhe

**Henke & Co. AG**

Stein am Rhein, Schaffhausen

Wollstoffe von Schild / Der Kenner ist im Bild  
BERN **SCHILD AG** LIESTAL  
Tuch und Deckenfabriken

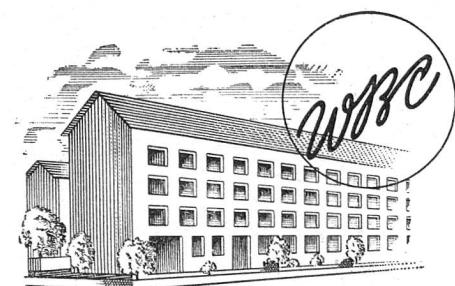


Verlangen Sie unsere Muster

**CARY**  
LE LOCLE

Suisse

JAUGES . LEHREN . GAUGES



**Wormser-Blum & Cie. S.A.**

«QUELLENHOF» ZÜRICH 5

Quellenstrasse 27      Telephon (051) 27 10 17

Fabrikation von  
Herrenkonfektion  
Damen - Tailleurs  
Skibekleidung



**Permanent**

GESETZLICH GESCHÜTZT



## Unsere Bankobligation

ist eine kurzfristige  
und gut verzinsliche Geldanlage

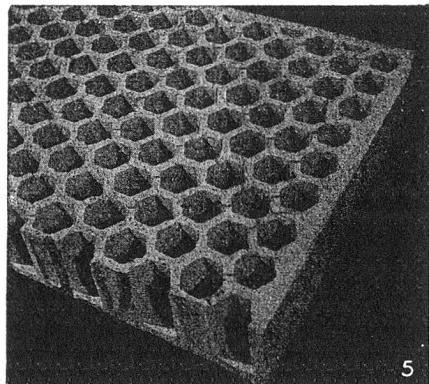


SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

Die PKZ-Modelle folgen der Mode und sind doch zeitlos im eleganten Schnitt und in der tadellosen Verarbeitung.



Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Payerne, St. Gallen, Winterthur, Zürich 1.



5

## „GURIPOR“

*Schaumgummi-Matratzen*

Unverwüstlich und hygienisch  
Das einzige Schweizer Fabrikat dieser Art

Bezugsquellennachweis durch

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL AG.  
Richterswil



Das Zeichen für erstklassige  
Schreibpapiere und Briefumschläge

H. GOESSLER & CIE. AG. ZÜRICH  
BRIEFUMSCHLAGFABRIK

# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ



Embru-Matratzen  
sind nicht umzubringen!

Wenn Du Embru-Matratzen hast, bist Du  
gut bedient, auf viele Jahre gut bedient.  
Achte beim Einkauf von Unter-Matratzen  
auf die Embru-Etikette, bei Ober-Matratzen  
auf das Dea-Zeichen.

Beide haben den Wert einer Qualitätsgarantie



Embru-Werke, Rüti (Zürich)

15. November 1951

HERAUSGEBER UND VERLAG  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—  
Einzelnummer Fr. 1.—  
Postcheckkonto III 877      Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION  
Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG  
L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11  
Telephon (061) 3 48 34

SATZ UND DRUCK  
Vogt-Schild AG, Solothurn

## INHALT

*Das Rote Kreuz und der Frieden*  
*Von Jean-G. Lossier*

*Noch einmal Flüchtlingsproblem*

*Wie können wir helfen?*

*Kinderaufsätze*

*«Aktiv im Frieden und im Krieg»*  
*Eindrücke von einem Studienaufenthalt*  
*beim Britischen Roten Kreuz*  
*Von Dr. Hans Haug*

*Schwester Marianne erteilt Ratschläge*

*Gespräch zwischen Schwester Marianne Rytz,*  
*Oberin des kantonalbernischen Säuglings- und*  
*Mütterheims, Bern, und einer jungen Mutter*

*Mitmenschen bitten ... wer antwortet?*

*Aus unserer Arbeit*

## ZUM TITELBILD

*Ein ausgebildetes Aktivmitglied des Britischen Roten Kreuzes und ein Rotkreuz-Kadett(Junior) führen einen Kranken mittels Ambulanzwagen ins Spital. Sie üben also die gleiche Tätigkeit aus wie bei uns die Sanitätspolizei.*

